

Constantine, le 15 juillet 1940 .

19<sup>e</sup> Corps .

Division Territoriale  
de Constantine .

Affaires militaires  
musulmanes .

*Constantine*

Le Sergent Hilker du Dépôt de T A N° 7 remplaçant provisoirement l'Officier chargé des A M M de la Place de Constantine ,

à

Monsieur le Général commandant en chef le T O A F N (Service des A M M) Q G .

A L G E R E

Compte rendu de la quinzaine du 1<sup>er</sup> au 15 juillet 1940.  
en exécution de la note d'Etat Major du T O A F N du 29/I2/39  
n° 249 modifiée par la note n° 18 AMMAFN du 5/6/40 .

Fonctionnement du Service .

Personnel . par note 555 AM/2 du 27 juin 1940 (Etat Major 2<sup>e</sup> Bureau) le Maréchal des Logis Thiriet du 67<sup>e</sup> R A A et le Canonnier Combes du 387<sup>e</sup> R A P ont été désignés pour remplir les fonctions de Chef de Bureau et de Secrétaire du Service d'Assistance et de Surveillance .

De ce fait j'ai été remis à la disposition du Dépôt de T A n° 7 (le sergent Hannouz ayant rejoint sur ordre ce même Dépôt avant réception de l'ordre de mutation) .

Toutefois la notification D I n° AZ 2436 du 2/7/40 prescrit mon maintien au bureau jusqu'à l'arrivée de mon successeur.

Contacts . le contact est maintenu avec tous les corps et services, a chaque séance de chékaia des visites sont faites aux Officiers Cdt les Unités pour les informer des renseignements utiles recueillis et pouvant intéresser leur commandement .

Transmission des Rapports de Quinzaine . comme suite à ma remise à la disposition du dépôt de T A n° 7, je serai muté à compter du 16 juillet au Bataillon de marche n° 207 et maintenu provisoirement au service des A M M .

L'instruction sur le service d'assistance prescrit que le rapport de quinzaine doit être envoyé d'une part à cause de l'urgence , directement à Monsieur le Général cdt, en chef le T O A F N (original), d'autre part par voie hiérarchique à Monsieur le Général Cdt. le 19<sup>e</sup> Corps (duplicata) . Ce dernier exemplaire sous couvert du Chef de l'Unité dont relève le chef de bureau d'assistance .

Il appartiendrait donc régulièrement au chef de Bataillon commandant le Bataillon de marche n° 207 d'acheminer les rapports du Service .

Toutefois du fait de sa continuité le dépôt de T A n° 7 paraît plus qualifié pour la transmission de ces rapports, le Bataillon 207 est en effet appelé à ne pas séjourner à Constantine

Je sollicite donc des instructions me précisant la voie par laquelle je devrai, dans l'avenir, acheminer ces correspondances .

.....

Assistance .

Chékaïa .

Nombre 328 dossiers ont été instruits et acheminés du 1<sup>o</sup> au 15 juillet 1940, contre 359 la quinzaine précédente .

Toutefois de nombreux appels -une centaine- n'ont pas été enregistrés puisque se rattachant à d'anciennes requêtes, il s'agissait de MM en voie de démobilisation qui tenaient à voir leur situation mise à jour avant leur départ qu'ils sentent proche .

Allocations en instance : fréquemment des MM qui avaient transmis une requête d'allocation reçoivent des réponses avec l'indication "Dossier en cours, transmis favorablement à l'Autorité Supérieure, doit toucher incessamment".

Le MM satisfait de cette réponse informe immédiatement sa famille et grande est son impatience lorsque quelquefois un mois et demi plus tard il n'a encore rien touché .

Ses visites à la chékaïa se font alors plus nombreuses et il réclame avec plus d'insistance et d'appréhension, ce qu'il aurait considéré auparavant comme une lenteur nécessaire à l'acheminement favorable de son dossier, lui paraît une volonté fortement établie de ne pas lui donner satisfaction .

D'autres n'ont encore rien obtenu en ce qui concerne leurs femmes et leurs enfants . Il y aurait lieu de prévoir, sinon la liquidation de leur dossier avant la démobilisation du moins la création d'une procédure spéciale permettant d'étudier et de solutionner leurs cas sur place à leur retour dans la vie civile .

Militaires Tunisiens . j'ai eu l'occasion de signaler à plusieurs reprises le mécontentement des MM tunisiens en ce qui regarde la différence des mesures édictées à leur égard par rapport aux indigènes algériens .

Cette quinzaine plusieurs d'entre eux appartenant à diverses unités de la garnison sont venus se plaindre de façon presque aggressive déclarant qu'une véritable injustice était commise à leur encontre .

Usurpations de terrains .; certains MM sont venus signaler que des indigènes restés dans les douars cultivaient leurs terrains sans autorisation .

Ils opposeraient la force d'inertie à toutes les demandes des familles de MM tendant à les faire partir .

Un tel état de chose peut que créer des différents qui risquent d'être graves entre les démobilisés qui voudront reprendre possession de leurs biens et certains de ces indigènes restés dans la vie civile .

Demandes de rectification d'Etat Civil . fréquentes jusqu'à ces temps derniers, elles sont en régression très nette depuis que la démobilisation est annoncée comme prochaine .

Des demandes n'avaient généralement pour but que la mise en situation sans affectation des solliciteurs .

Demandes de renseignements émanant de familles de MM : des parents de MM inquiets sur le sort des leurs engagés dans la bataille, viennent nombreux pour avoir des renseignements à leur sujet .

.... /

Le bureau a fait tout ce qui était en son pouvoir pour les renseigner utilement et calmer leurs inquiétudes.

Questions sur la libération . la question de la libération soulève l'intérêt général de tous les M M .

Ceux-ci viennent sans interruption demander des renseignements au bureau d'assistance, d'autre part, ils craignent que les allocations ne leurs soient supprimées dès leur retour à la vie civile .

Loisirs - Cafés maures .

Rien de particulier a signaler sur ce chapitre, les cafés maures sont toujours en faveur auprès de tous les indigènes des corps, dépôts, etc... des jeux et de la lecture sont à leur disposition.

Journal Ya'llah . Cette publication est toujours reçue avec plaisir par les M M . Les chroniques locales d'Algérie, de Tunisie et du Maroc sont particulièrement suivies .

Les gravures sur papier glacé représentant des scènes de l'actualité coloniale sont souvent affichées par les M M eux mêmes tant dans les locaux réservés à la troupe que dans les chambres de sous officiers .

Surveillance .

Contrôle de la correspondance . elle se caractérise par une absence totale de commentaires pouvant présenter un caractère particulier . A enregistrer une vague mécontentement de voir la démobilisation trop lente à leur gré .

La vie matérielle se révèle toujours comme étant satisfaisante et fait l'objet à de rares exceptions près de commentaires favorables .

Influences Intérieures et Extérieures .

Démobilisation . la bruit a été répandu que certaines unités de l'intérieur avaient vu leurs effectifs réduits brusquement du fait de la démobilisation sans ordres de M M qui sur leur seule initiative et par leurs propres moyens rejoignaient leurs communes d'origines .

Ce renseignement a immédiatement été transmis au service des A M M de la Division .

Chékaia a l'usage des démobilisés . Il a été donné de remarquer que la chékaia représentait pour les M M non seulement un besoin créé par la situation actuelle, mais encore l'aboutissement d'habitudes propres à l'indigène qui est très satisfait d'avoir un fonctionnaire chez qui il a libre accès pour se plaindre de tout et de rien .

Aussi, si les bureaux d'assistance ont été d'une utilité certaine en ce qui regarde les requêtes fondées, ils ont bien souvent fait fonction d'absrés de fixation pour canaliser et apaiser le mécontentement motivé ou non de beaucoup de M M .

Ceux-ci, rendus à la vie civile, ne manqueront pas d'avoir assoumettre dès leur retour des quantités de requêtes et des différents les plus divers survenus pendant la période où ils étaient sous les armes .

Il y aurait un avantage certain à ce que les Indigènes démobilisés puissent avoir dans chaque commune, un fonctionnaire français dont l'accès serait excessivement facile à tous, et qui remplirait, - tout au moins pendant une période déterminée - des fonctions analogues à celles d'un chef de bureau d'assistance .

Dénrées coloniales . les Indigènes civils et militaires se plaignent tous du manque de sucre et de savon .

A la dernière distribution de savon, il m'a été rapporté que des propos tendancieux avaient été tenus, à l'encontre des pouvoirs publics qui donneraient satisfaction aux Français et aux israélites uniquement parce qu'ils sont électeurs .

Événements de Mers el Kébir . la réaction n'a été ressentie que par un nombre restreint de MM lettres . Ils interprètent généralement cette attaque comme une rupture définitive de l'alliance Franco-anglaise et comme le résultat de la politique allemande de désagrégation du bloc des Démocraties .

Certains ont fait la remarque qu'une des rares manifestations de guerre de l'Angleterre s'est traduite après une longue période d'inaction par une attaque contre la France . Selon d'autres avis, l'Angleterre a cherché et a réussi à nous entraîner dans une guerre où la France et l'Islam n'avaient strictement rien à gagner, comme preuves à l'appui, ils citent la Turquie qui s'est abstenu de combattre à nos côtés car aucune précision ni garanties ne lui avait été données au sujet du monde musulman . L'agression de Mers el Kébir serait une manifestation de la mauvaise humeur britannique causée par la demande d'armistice de la France .

#### Note d'ensemble sur l'état d'esprit .

Les Musulmans lettrés ou évolués, civils et militaires, ainsi que certains de leurs élus comptaient fortement sur l'issue heureuse de la guerre pour obtenir les priviléges politiques qui avaient été précédemment refusés par l'Autorité française malgré de pressantes interventions .

Si la guerre avait fait s'arrêter pour un temps toutes revendications, celles-ci demeuraient certainement dans le ~~état~~ secret désir de quelques évolués sincères et de beaucoup d'ambitieux .

Aussi ne voient-ils pas sans déplaisir la défaite de la France qui les prive de pouvoir revendiquer à nouveau en tant qu'artisans de la victoire finale, ils craignent particulièrement que la réalisation des principales réformes qu'ils réclamaient soit ouvertement, soit sous le couvert de vagues aspirations de la foule musulmane, ne soient incompatibles avec le régime de ferme autorité nécessaire au redressement de la France et de son Empire .

De la, pour certains, la tentation de jouer la carte étrangère, moins pour voir s'immiscer dans leurs affaires des Puissances qu'ils redoutent, que pour se servir de cet argument dans le but d'amener les Pouvoirs publics à une conception des problèmes indigènes conforme à leurs désirs .

Pour la place de Constantine et les environs immédiats, les bruits qui ont été répandus à ce sujet sont pour le moins pré-maturés et paraissent ne reposer sur aucun fondement vraiment sérieux .

De l'avis de certains, les Oulémas, contenus jusqu'ici dans une politique raisonnable dans le cadre de l'Empire français tant que le Cheikh Benbadis, a vécu, céderaient à de nouveaux chefs qui, privés des conseils du défunt, n'hésiteraient pas à prendre des décisions qui pourraient aller à l'encontre direct des intérêts français .

Il est bien entendu que nos vainqueurs ne doivent pas manquer d'encourager, de financer et même de provoquer tout mouvement d'opinion de la masse Indigène capable d'abaïser notre prestige vis à vis de l'Islam .

La considération qui paraît devoir dominer est que les Indigènes sont essentiellement versatiles, prompts à l'enthousiasme mais susceptibles du plus grand découragement et dans l'ensemble respectueux de la force .

Il est incontestable que notre propagande de guerre qui portait sur la puissance de l'Armée, de l'Industrie et des ressources inépuisables de l'empire, gages certains de notre victoire finale, représente pour eux un élément de comparaison qui leur fait paraître formidable la force allemande .

C'est la raison pour laquelle une propagande reprenant sous forme d'actes positifs les erreurs qui pourraient nous être imputées, ne manquera pas de nous faire prendre un avantage certain dans l'esprit de la masse .

Les démobilisés semblent devoir représenter la base de cet élément de propagande, ils pourraient être utilisés en toute occasion jugée favorable, le maintien du contact entre eux et les services de propagande apparaît comme nécessaire .

Dès le retour à la vie normale, les fédérations d'Anciens Combattants ne manqueront pas de s'occuper des MM ayant servi dans les Unités combattantes, il faudra cependant tenir compte de la quantité de MM qui, du fait de l'attitude de l'Italie, ont terminé la guerre dans les Unités d'Afrique du Nord ou de Syrie sans avoir eu à combattre .

Encore que le moral soit -et cela se conçoit facilement- nettement moins bon que par le passé, il y a pour tous le puissant dérivatif de la démobilisation prochaine et, pour les agriculteurs, l'attrait représenté par le retour à la terre et aux travaux agricoles .

Dans l'ensemble, il apparaît que le moral doit se maintenir aussi bon que peut le permettre la situation actuelle, étant entendu que même avec la réserve de salaires bas, les indigènes ne devront pas rester inactifs .

---

C.R.Ds  
9/10/40

2) Akbou. - Le moral de la population indigène paraît être meilleur qu'à la veille de l'armistice. Les Notables vivent les peines, les inquiétudes et les espoirs des Français. La plupart ont leurs fils soldats. Ils ont jugé la poursuite de la guerre dans les Colonies, en désaccord avec la France, une entreprise pleine d'obstacles.

Dans les douars où, faute d'écoles, le Maître d'école n'a aucune influence, circulent les bruits les plus fantaisistes: Y-Organisation de voyages à prix réduits pour aller à Alger voir "Hitler et Bendjelloul" -

- Dévaluation de la monnaie française; des naïfs ont échangé des billets de 100 francs contre 26 francs en argent et en bronze d'aluminium.
- Hitler a promis 80 francs par jour aux travailleurs coloniaux qui resteraient à Paris.

...

Les Kabyles d'origine maraboutique paraissent avoir une attitude plus discrète et plus digne que le reste de leurs coreligionnaires.

La nouvelle de l'attentat de Mers-El-Kébir n'a pas encore pénétré dans les douars kabyles.

Le bon moral de la population indigène est à la merci de certaines maladresses telles que: manque d'égards, détentions illégales, dénonciations non fondées, etc.. qui ne peuvent que compliquer la situation. On souhaite que le mot d'ordre soit partout: autorité, sang-froid et bienveillance.

c) Antisémitisme. - Dans la région d'Akbou, on note un vif mouvement de mécontentement contre "les Israélites embusqués". Les Israélites ont d'ailleurs la maladresse, dans les villes, d'essayer de justifier l'attentat de Mers-El-Kébir.

A Constantine, on note de nouveau qu'il ne semble pas qu'un incident antisémite puisse être provoqué par les Indigènes. On souhaite le maintien de la rigoureuse vigilance actuelle, surtout aux points de contact entre le quartier Juif et la ville Indigène.

Mais l'antisémitisme paraît faire des progrès dans les esprits des Européens, surtout depuis Mers-El-Kébir et l'affaire du Richelieu.

Européens et Indigènes se plaignent assez vivement des commerçants israélites, et plus spécialement des commerçants en tissus qui continuaient à refuser de donner factures de leurs achats aux détaillants (Voir C.R. du 5/7/40). Il semble bien pourtant que les Juifs ne soient pas les seuls à limiter la vente dans l'espoir d'une hausse de la marchandise. Dans la plupart des magasins de chaussuriers de la ville, les chaussures abondent mais le client ne trouve jamais chaussure à son pied; "la pointure manque".